St. Dunstan's
EPISCOPAL CHURCH

Rito II - Santa Eucaristía

Vigésimo Cuarto domingo después de Pentecostés: Propio 27

8 noviembre de 2026

1:00pm

El Clero

El Reverendo Dr. Roman D. Roldan - *Párroco*
El Reverendo Steve Ferguson - *Párroco asociado*
El Reverendo Naty Menjivar - *Párroco asociado*

Bienvenidos

¡Estamos muy contentos de que estés aquí!
Si esta es la primera vez en San Dunstan, por favor llena la targeta amarilla y deposítala en la cesta de colecta para poder comunicarnos con usted.

- Guardería: abierta de 8:45 am a 12:45 pm para niños de entre bebés y 5 años. Nos encantan los niños y no nos molesta el llanto alegre de los bebés, pero si se siente incómodo, puede caminar con su bebé a la guardería ubicada en el BEC. Entre por las puertas bajo la cochera.
- Capilla de los Niños: Después de la Colecta, los niños pueden seguir la cruz hasta la Capilla de los Niños en el BEC y regresarán al servicio de adoración durante los anuncios.

Tenga en cuenta que este servicio se está transmitiendo en vivo y los miembros de la congregación pueden ser capturados en cámara durante la comunión y otras partes del servicio.

Aspiramos a vivir el Evangelio de Cristo como un Cuerpo de Creyentes, arraigados en la fe y creciendo en comunidad.

Nuestros Valores Fundamentales y Estrategia del Ministerio:

- MINISTERIOS DE NIÑOS Y JÓVENES: Buscamos nutrir el desarrollo espiritual de niños y jóvenes, alentando su participación en la vida de nuestra congregación y comunidad en general.
- CONFRATERNIDAD COMUNITARIA: Nos reunimos a menudo para construir amistades y compartir el amor de Dios a través de intereses, pasatiempos, actividades, eventos, grupos de oración, estudios bíblicos y alcance social.
- FORMACIÓN CRISTIANA: Compartimos el amor y el conocimiento de Jesucristo a través de la enseñanza bíblica y el crecimiento espiritual para desarrollar discípulos cristianos.
- ALCANCE SOCIAL: Nos apasiona brindar ministerios centrados en Cristo más allá de Las paredes de St. Dunstan y satisfacer las necesidades espirituales, emocionales y físicas de las comunidades locales y globales.
- ADORACIÓN:Esperamos celebrar las ricas tradiciones de la adoración episcopal, ofreciendo una variedad de estilos de predicación, expresiones musicales y oportunidades para participar.
- CUIDADO PASTORAL:Trabajamos para satisfacer las necesidades espirituales, emocionales y físicas de las personas en nuestra parroquia con pastores laicos y ordenados bien capacitados y receptivos. Nuestra práctica de cuidado pastoral se extiende más allá de los tiempos de crisis para abarcar nuestra vida diaria

La Palabra de Dios

Canto de Entrada *Todos de pie*

Estamos de fiesta con Jesus — *Tomas Cruz*

Coro
Estamos de fiesta con Jesús
Al cielo queremos ir
Estamos reunidos en la mesa
Y es Cristo quien va a servir
Poderoso es nuestro Dios

Verso 1
El sana, el salva, poderoso es nuestro Dios
Bautiza, el viene, poderoso es nuestro Dios
Poderoso es nuestro Dios

Se repite el coro

Verso 2
El Padre, el hijo, poderoso es nuestro Dios
Espíritu santo, poderoso es nuestro Dios
Poderoso es nuestro Dios

Se repite del coro

Aclamación de Apertura

El Celebrante dice

Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espírito Santo.

Pueblo **Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.**

El Celebrante dice

Dios omnipotente, para quien todos los corazones estan manifiestos, todos los deseos son conocidos y ningun secreto se halla encubierto: Purifica los pensamientos de nuestros corazones por la inspiracion de tu Espíritu Santo, para que perfectamente te amemos y dignamente proclamemos la grandeza de tu nombre santo; por Cristo nuestro Señor. **Amén.**

El Celebrante continua con lo siguiente

Oigan lo que dice Jesucristo nuestro Señor: Ámen al Señor su Dios con todo su corazón, con toda su alma y con toda su mente. Esté es el primer y el más grande mandamiento y el segundo es semejante a éste: Ámen a su prójimo como a si mismos. De estos dos mandamientos dependen toda la Ley y los Profetas.

Gloria *Canto*

Gloria al Senor — *George Salazar*

Estrofas
!Gloria! !Gloria! Gloria al Señor
!Gloria! !Gloria! Gloria a mi Dios

Estrofas

Verso 1
Gloria al Señor en lo alto del cielo
Gloria al Señor que por mi se encarno
Paz en la tierra a todos los hombres
Que gozan de la bondad de mi Dios.

Verso 2
Tú el que quitas todo el pecado
Eres cordero del Dios celestial
Tu solo eres Señor eres santo
Tu solo eres Cristo Jesús.

Estribillo

Verso 3
Con el espíritu santo eres Dios
Y con el padre por la eternidad

Colecta del Día

Celebrante El Señor esté con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Celebrante Oremos.

Oh Dios, cuyo bendito Hijo vino al mundo para destruir las obras de Satanás y hacernos hijos de Dios y herederos de la vida eterna: Concede que, teniendo esta esperanza, nos purifiquemos así como él es puro; para que, cuando vuelva con poder y gran gloria, seamos hechos a su semejanza en su glorioso y eterno reino; donde contigo y el Espíritu Santo, vive y reina, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén**.

Los niños van a la Capilla de los Niños y regresan al servicio en los anuncios.

Primera Lectura — Amós 5:18-24

Lectura del libro del profeta Amós

¡Ay de los que ansían que llegue el día del Señor! ¿Saben cómo va a ser para ustedes ese día? Será día de oscuridad, y no de luz. Será como cuando uno huye de un león y se topa con un oso, o como cuando uno entra en su casa, se apoya en la pared, y lo muerde una culebra. Sí, el día del Señor será de oscuridad, y no de luz; de densa oscuridad, sin claridad ninguna. «Odio y desprecio las fiestas religiosas que ustedes celebran; me disgustan sus reuniones solemnes. No quiero los holocaustos que ofrecen en mi honor, ni sus ofrendas de cereales; no aceptaré los gordos becerros de sus sacrificios de reconciliación. ¡Alejen de mí el ruido de sus cantos! ¡No quiero oír el sonido de sus arpas! Pero que fluya como agua la justicia, y la honradez como un manantial inagotable.»

Palabra del Señor

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

Salmo 70 *Recitado por todos unanimamente*

1 Dígnate, oh Dios, librarme; *
Señor, apresúrate a socorrerme.
2 Sean avergonzados y confundidos a una, los que buscan mi vida; *
vuelvan atrás y avergüéncense, los que mi ruina desean.
3 Vuélvanse atrás, avergonzados, *
los que con malicia me dicen: "¡Ajá!"
4 Gócense y alégrense en ti todos los que te buscan; *
digan siempre los que aman tu salvación: "¡Grande es el Señor!"
5 En cuanto a mí, estoy afligido y en necesidad; *
apresúrate y ven a mí, oh Dios.
6 Mi ayuda y mi libertador eres tú; *
no te tardes, oh Señor.

Segundo Lectura — 1 Tesalonicenses 4:13-18

Lectura de la primera carta de San Pablo a los Tesalonicenses

Hermanos, no queremos que se queden sin saber lo que pasa con los muertos, para que ustedes no se entristezcan como los otros, los que no tienen esperanza. Así como creemos que Jesús murió y resucitó, así también creemos que Dios va a resucitar con Jesús a los que murieron creyendo en él. Por esto les decimos a ustedes, como enseñanza del Señor, que nosotros, los que quedemos vivos hasta la venida del Señor, no nos adelantaremos a los que murieron. Porque se oirá una voz de mando, la voz de un arcángel y el sonido de la trompeta de Dios, y el Señor mismo bajará del cielo. Y los que murieron creyendo en Cristo, resucitarán primero; después, los que hayamos quedado vivos seremos llevados, juntamente con ellos, en las nubes, para encontrarnos con el Señor en el aire; y así estaremos con el Señor para siempre. Anímense, pues, unos a otros con estas palabras.

Palabra del Señor

Pueblo **Demos gracias a Dios.**

Canto de Seqencia *Todos de pie.*

Misa de la Aurora — *Juan Sosa*

Aleluya, aleluya, aleluya,
Aleluya, aleluya, aleluya

Habla Señor que tu siervo te escucha
Tú tienes palabras de vida eterna

Aleluya, aleluya, aleluya
Aleluya, aleluya, aleluya

El Evangelio *Todos de pie* — San Mateo 25: 1-13

El Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo.

Pueblo **¡Gloria a ti, Cristo Señor!**

Jesús dijo: —Sucederá entonces con el reino de los cielos como lo que sucedió en una boda: diez muchachas tomaron sus lámparas de aceite y salieron a recibir al novio. Cinco de ellas eran despreocupadas y cinco previsoras. Las despreocupadas llevaron sus lámparas, pero no llevaron aceite para llenarlas de nuevo; en cambio, las previsoras llevaron sus botellas de aceite, además de sus lámparas. Como el novio tardaba en llegar, les dio sueño a todas, y por fin se durmieron. Cerca de la medianoche, se oyó gritar: "¡Ya viene el novio! ¡Salgan a recibirlo!" Todas las muchachas se levantaron y comenzaron a preparar sus lámparas. Entonces las cinco despreocupadas dijeron a las cinco previsoras: "Dennos un poco de su aceite, porque nuestras lámparas se están apagando." Pero las muchachas previsoras contestaron: "No, porque así no alcanzará ni para nosotras ni para ustedes. Más vale que vayan a donde lo venden, y compren para ustedes mismas." Pero mientras aquellas cinco muchachas fueron a comprar aceite, llegó el novio, y las que habían sido previsoras entraron con él en la boda, y se cerró la puerta. Después llegaron las otras muchachas, diciendo: "¡Señor, señor, ábrenos!" Pero él les contestó: "Les aseguro que no las conozco." »Manténganse ustedes despiertos —añadió Jesús—, porque no saben ni el día ni la hora.

El Evangelio del Señor

Pueblo **Te alabamos, Cristo Señor**

Sermón — *El Rev. Naty Menjivar*

El Credo Niceno *Todos de pie, dicen*

Creemos en un solo Dios, Padre todopoderoso, creador de cielo y tierra, de todo lo visible e invisible.
Creemos en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos:
Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero,
engendrado, no creado, de la misma naturaleza que el Padre,
por quien todo fue hecho; que por nosotros y por nuestra salvación bajó del cielo:
por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre.
Por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato: padeció y fue sepultado.
Resucitó al tercer día, según las Escrituras, subió al cielo
y está sentado a la derecha del Padre.
De nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin.
Creemos en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida,
que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo
recibe una misma adoración y gloria,
y que habló por los profetas. Creemos en la Iglesia,
que es una, santa, católica y apostólica.
Reconocemos un solo Bautismo para el perdón de los pecados.
Esperamos la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro.
Amén.

Oración de los Fieles

El pueblo responde con

Señor, ten piedad.

Los oraciones concluyen con

En la comunión del Beato Dunstan y de todos los santos, encomendémos nuestras vidas y las de nuestro prójimo a Cristo nuestro Dios.

Pueblo **A ti, Señor, nuestro Dios.**

Celebrante dice

Concede estas nuestras oraciones, o Padre, por el amor de Jesucristo, nuestro único Mediador y Abogado. **Amén.**

Confesión de Pecado

Confesemos con humilidad de rodillas nuestros pecados en contra Dios y nuestro prójimo.

Dicho por todos

Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti
por pensamiento, palabra y obra,
por lo que hemos hecho
y lo que hemos dejado de hacer.
No te hemos amado con todo el corazón;
no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos.
Sincera y humildemente nos arrepentimos.
Por el amor de tu Hijo Jesucristo,
ten piedad de nosotros y perdónanos;
asi tu voluntad será nuestra alegria
y andaremos por tus caminos,
para gloria de tu Nombre.
Amén.

El Celebrante dice

Dios omnipotente, nuestro Padre celestial, que por tu gran misercordias has prometido el perdon de los pecados a todos los que con sincero arrepentimiento y verdadera fe se entregan a ti: Ten misericordia de nosotros, perdónanos y libranos de todos nuestros pecados, confirma y fortalece en nosotros toda virtud y conducenos a la vida eterna; mediante Jesucristo nuestro Señor. **Amén**.

La Paz

Todos de pie, El Celebrante dice

La Paz del Señor esté siempre con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Saludémonos unos a otros con la paz de Cristo

En este momento, el pueblo intercambia el signo de la paz con sus vecinos.

Anuncios y Colecta

También puedes dar en www.saintdunstans.org/give. Escanee el código QR para ir directamente a nuestro sitio de donación de Paypal. Gracias por tu generosidad.

El Celebrante dice

Rindan al Señor la gloria debida a su Nombre; traigan ofrendas, y entren en sus atrios.

La Sagrada Comunión

Canto de Ofertorio

Pon aceite en mi lapara Senor *Popular*

Pon aceite en mi lampara Señor
Que yo quiero servirte con amor,
Pon aceite en mi lampara Señor.

Señor Jesús eres mi vida
Señor Jesús eres mi amor
Salvaste mi alma perdida
Por eso te alabo con el corazón
Salvaste mi alma perdida
Por eso te alabo con el corazón
Con el Corazón

Presentación de las Ofrendas

El Celebrante dice

Todos nuestros dones vienen de ti Señor;

Pueblo **y a ti te los regresamos.**

Plegaria Eucarística B

El pueblo sigue de pie

Celebrante El Señor esté con ustedes.

Pueblo **Y con tu espíritu.**

Celebrante Elevemos nuestros corazones.

Pueblo **Los elevamos al Señor.**

Celebrante Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo **Es justo darle gracias y alabanza.**

El Celebrante continúa

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y de la tierra.

El Celebrante continúa con el Prefacio Propio

Por nuestro Señor Jesucristo. quien el primer día de la semana venció a la muerte y al sepulcro, y por su gloriosa resurrección nos abrió el camino de la vida eterna.

que concluye

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Angeles y Arcángeles, y con todos los coros celestials que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo *Bob Hurd*

Santo, santo, santo, santo es el Señor, Dios del universo
Llenos están el cielo Y la tierra de tu gloria
Hosanna en el cielo, Hosanna en el cielo
Bendito el que viene En el nombre del Señor
Hosanna en el cielo Hosanna en el cielo

El pueblo permanece de pie o se arrodilla. El Celebrante continúa

Te damos gracias, o Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para que sea tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y sobre todo en el Verbo hecho carne, Jesús, tu Hijo.

Pues en la plenitud de los tiempos lo enviaste para que se encarnara de María la Virgen y fuese Salvador y Redentor del mundo. En él nos has liberado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia. En el nos has llevado del error a la verdad, del pecado a la rectitud y de la muerte a la vida.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan y dándote gracias, lo partió y se los dio a sus discípulos diciendo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío"

Después de la cena tomó el cáliz y dándote gracias se los entregó y dijo: "Tomen todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo tomen, háganlo como memorial mío".

Por tanto, o Padre, según su mandato,

Celebrante y pueblo dice

Recordamos su muerte,
Proclamamos su resurrección,
Esperamos su venida en gloria

El Celebrante continúa

Y te ofrecemos nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, Señor de todos; ofreciéndote de tu creación este pan y este vino.

Te suplicamos Dios bondadoso que envíes tu Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto. Unenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que por medio de él seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo.

En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a Cristo y llévanos a la patria celestial donde con el beato Dunstan y todos tus santos entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor el primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia y el autor de nuestra salvación.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente ahora y por siempre.

AMEN.

Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó:

Pueblo y Celebrante

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre,
venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación
y líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder,
y tuya es la gloria, ahora y por siempre.
Amén.

Fracción del Pan

El Celebrante dice

Cristo, nuestra Pascua se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo **¡Celebremos la fiesta!**

El Celebrante dice

Estos son los dones de Dios para el pueblo de Dios, tómenlos en memoria que Cristo murió por nosotros y aliméntense de él en sus corazones por fe y con agradecimiento.

Todos los cristianos bautizados son bienvenidos a la Mesa del Señor. Para recibir la Sagrada Comunión siga la dirección de los ayudantes, coloquen las manos juntas (palmas hacia arriba), reciban la hostia y sumerjanla cuidadosamente en el cáliz antes de consumirla, o tomen de la copa. Si solo desean recibir una bendición, cruzen los brazos sobre el pecho.

Canto de Comunión

Yo soy el pan de vida — *Suzanne Toolan*

Verso 1
Yo soy el pan de vida
El que viene a mí no tendrá hambre
El que viene a mí no tendrá sed
Nadie viene a mi si el Padre no lo llama.

Coro
Yo lo resucitare, yo lo resucitare
Yo lo resucitare, el día de él.

Verso 2
El pan que yo daré
Es mi cuerpo vida del mundo
Y el que coma de mi carne
Tendrá vida eterna, tendrá vida eterna.

Verso 3
Mientras no comas
El cuerpo del hijo del hombre
Y bebas de su sangre,
Bebas de su sangre, no tendrás vida en ti

Oración de Poscomunión

Pueblo y Celebrante

Eterno Dios, Padre celestial,
en tu bondad nos has aceptado como miembros vivos de tu Hijo,
nuestro Salvador Jesucristo;
nos has nutrido con alimento espiritual
en el Sacramento de su Cuerpo y de su Sangre.
Envíanos ahora en paz al mundo;
revístenos de fuerza y de valor para amarte y servirte
con alegria y sencillez de corazón; por Cristo nuestro Señor.
Amén.

Bendición

Después del canto de la canción de alabanza, desde el fondo de la iglesia el Sacerdote despide al pueblo

La paz de Dios, que excede a todo entendimiento, guarde nuestros corazones y mentes en el conocimiento y amor de Dios, y de su Hijo Jesucristo nuestro Señor y la bendición de Dios omnipotente, el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, esté con ustedes hoy y permanezca con ustedes para siempre.

Pueblo **Amén.**

Canto de Misión

Quedate Senor — *Manuel Alonso and Jose Pagan*

Quédate Señor, quédate Señor
Quédate Señor en cada corazón
Quédate Señor, Quédate Señor
Quédate Señor aquí, aquí, aquí.

Verso 1
El espíritu de Dios se mueve
Se mueve, se mueve,
El espíritu de Dios se mueve
Dentro de mi corazón.

Verso 2
Oh hermano deja que se mueva
se mueva, se mueva,
Oh hermano deja que se mueva
Dentro de tu corazón.

Verso 3
Oh hermano deja que se mueva
Se mueva, se mueva,
Oh hermano deja que se mueva
El espiritu de Dios en ti.

Despedida

El Celebrante dice

Este servicio ha terminado, pero nuestro ministerio a penas comienza. Salgamos en paz para amar y servir al Señor.

Pueblo **Demos gracias a Dios.**



ANUNCIOS

¡Bienvenidos! Gracias por venir a la iglesia de San Dunstan

Actividades del grupo nacer de nuevo

1. Oración continua los jueves 6:30pm-7:30pm.
2. Clases online de biblia, lectio divina, historia de cristianismo, crecimiento espiritual los lunes, martes, miércoles, viernes. 6:30pm-7:30pm.
3. Mas información en www.gruponacerdenuevo.org. 0 832 880 7798.

Café con el clero

¡Acompañe a nuestro clero en una sesión virtual de café los martes a las 8:00 a. m.! Encontrará el enlace en https://saintdunstans.org/adult-groups/, dentro de la pestaña correspondiente a los martes.

Práctica de fútbol

Nuestro equipo de fútbol de St. Dunstan se reúne todos los sábados de 6:00pm a 8:00pm en la cancha situada detrás del estacionamiento. ¡Personas de todas las edades son bienvenidas! Comuníquese con Jonas al (832) 441-7619.

Evento de bingo a beneficio – 14 de noviembre

¡Únete a nosotros para una partida de bingo el 14 de noviembre a las 3:00 p. m.! Los fondos recaudados apoyarán a nuestros jóvenes y ayudarán a que puedan asistir a un campamento. ¡Escanea el código QR para obtener tu cartón!

Domingo de Compromiso – 15 de noviembre

¡El Domingo de Compromiso tendrá lugar el 15 de noviembre en todos los servicios! Les invitamos a reflexionar en oración sobre un compromiso para el 2027; estén atentos a la llegada de una carta del P. Roman por correo postal. ¡Sus aportaciones hacen posibles nuestros ministerios y nuestras operaciones diarias! Visiten saintdunstans.org/give para realizar su compromiso para el 2027.

Decoración de Adviento – 29 de noviembre

¡Ayuda a decorar y a darle vida a la temporada navideña en nuestro campus! Nos reuniremos en la Sala Mace a las 10:15 a. m.

Desayuno con San Nicolás - 12 de diciembre

Disfruta de comida, manualidades navideñas y la visita de San Nicolás. ¡Es GRATIS; invita a tus amigos a pasar un rato divertido! Escanea el código QR para acceder a nuestra lista de deseos de Amazon, destinada a los «marinos» (Seafarers), y elige artículos para preparar cajas de regalo durante el evento.

Donaciones

Para realizar una donación a St. Dunstan's enviando un cheque por correo, por favor utilice la siguiente dirección segura: St. Dunstan's Episcopal Church Dept. 178 P.O. Box 4346 Houston, Texas 77210

La oficina de la iglesia permanecerá cerrada el miércoles 11 de noviembre con motivo del Día de los Veteranos.



© 2026 CCLI, Inc. License Number 2988708. Used by permission. All rights reserved.
© 2026 One License Number A-740649. Used by permission. All rights reserved.